

## Z Á P I S N I C A

z 10. zasadnutia Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice - Dargovských hrdinov,  
konaného dňa 14. 6. 2016

---

Hodina začatia : 15.00 hod.

Hodina ukončenia : 16.10 hod.

Miesto konania : sobášna sieň, Dvorkinova 7, Košice

Počet prítomných : podľa prezenčnej listiny

### P r o g r a m :

1. Otvorenie
2. Zloženie sľubu poslanca MiZ MČ Košice – DH – Emil Kráľovič
3. Voľba overovateľov zápisnice
4. Voľba návrhovej komisie
5. Informácia o činnosti starostu mestskej časti - ústna
6. Bezpečnostná situácia v MČ Košice – DH
7. Kontrola uznesení
8. Správa o výsledkoch kontrolnej činnosti kontrolóra mestskej časti
9. Návrh plánu kontrolnej činnosti kontrolóra MČ na II. polrok 2016
10. Záverečný účet a rozbor rozpočtového hospodárenia MČ Košice – DH za rok 2015
11. Individuálna výročná správa MČ Košice – DH za rok 2015
12. Rozpočet MČ Košice – DH na rok 2016 – I. zmena
13. Prevod majetku – Detské ihrisko, Adlerova 19, Košice – DH
14. Voľba člena komisie MiZ MČ Košice – DH
15. Určenie platu starostu MČ Košice – DH
16. Určenie platu kontrolóra MČ Košice - DH
17. Interpelácie
18. Diskusia
19. Záver

### K bodu 1

10. zasadnutie Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – Dargovských hrdinov otvoril a prítomných privítal starosta MČ, Mgr. Jozef Andrejčák. Konštatoval, že je prítomných 10 poslancov, miestne zastupiteľstvo je uznášania schopné.

K predloženému návrhu programu rokovania 10. zasadnutia miestneho zastupiteľstva neodznali žiadne doplňujúce návrhy, resp. pripomienky.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH s c h v a ľ u j e predložený návrh programu rokovania 10. zasadnutia MiZ MČ Košice – DH bez pripomienok.

**Hlasovanie :** za 10, zdržal sa 0, proti 0, uznesenie bolo schválené.

K bodu 2

Starosta vyzval poslanca Emila Královiča, aby zložil a podpísal zákonom daný sľub. Po vykonaní obradu zloženia sľubu starosta mestskej časti zablahoželal pánu Královičovi a ten sa ujal svojej funkcie.

**Uznesenie** : MiZ MČ Košice – DH a) b e r i e n a v e d o m i e zánik poslaneckého mandátu PhDr. Kataríny Čižmárikovej podľa § 25, ods. 2, písm. f zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,  
b) k o n š t a t u j e, že pán Emil Královič, poslanec MiZ MČ Košice – DH, zložil zákonom predpísaný sľub bez výhrad a tým sa ujal svojej funkcie.

Hlasovanie : za 10, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené.

K bodu 3

Za overovateľov zápisnice boli navrhnutí poslanci Gaura a Pakan.

**Uznesenie** : MiZ MČ Košice – DH v o l í za overovateľov zápisnice z 10. zasadnutia MiZ MČ Košice – DH poslancov Ladislava Gauru a Adriána Pakana.

Hlasovanie : za 10, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené.

K bodu 4

Za členov návrhovej komisie boli navrhnutí poslanci Sidor, Repová, Sedlák.

**Uznesenie** : MiZ MČ Košice – DH v o l í za členov návrhovej komisie poslancov Mariána Sidora, Zuzanu Repovú a Matúša Sedláka.

Hlasovanie : za 10, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené.

K bodu 5

Starosta mestskej časti, Mgr. Jozef Andrejčák, informoval poslancov miestneho zastupiteľstva o svojej činnosti od posledného zasadnutia.

V rozprave vystúpili :

- Potemra, zajímalo ho v akom stave je zriadenie nových svetelných bodov v mestskej časti,
- starosta, osvetlenie v časti Pošta 22 – OO PZ je v štádiu riešenia, mestská časť má písomnú informáciu, že sa toto osvetlenie zrealizuje v priebehu roka 2016.

**Uznesenie** : MiZ MČ Košice – DH b e r i e n a v e d o m i e ústnu informáciu starostu MČ Košice – DH od posledného zasadnutia MiZ MČ Košice – DH.

Hlasovanie : za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené.

K bodu 6

Starosta mestskej časti ospravedlnil neprítomnosť veliteľky MsP stanice Východ a riaditeľa OO PZ Košice – DH na rokovaní miestneho zastupiteľstva. Prípadné otázky poslancov bude obom tlmočiť. Riaditeľom obvodného oddelenia PZ ako aj veliteľkou MsP stanica Východ bol starosta informovaný, že od januára 2016 bol znížený nápad trestnej činnosti, mestská časť Košice – Dargovských hrdinov má najnižší nápad trestnej činnosti zo všetkých mestských častí.

Písomné správy o bezpečnostnej situácii v mestskej časti a o činnosti Mestskej polície stanica Východ a Obvodného oddelenia PZ Košice – DH dostali poslanci pred rokovaním MiZ.

V rozprave vystúpili :

- Kráľovič, smerom od Zupkovej k Tr. arm.gen. Svobodu nie je vyznačené dopravné značenie, cestný pruh do ľavej strany, chýba vodorovné značenie.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH berie na vedomie a) Správu o činnosti MsP stanice Východ a o stave verejného poriadku za obdobie od 1. 3. 2016 do 31. 5. 2016, b) Správu o stave bezpečnostnej situácie v služobnom obvode Obvodného oddelenia PZ Košice – DH od 1. 1. 2016 do 30. 4. 2016.

**Hlasovanie :** za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

K bodu 7

Rozprava ku kontrole plnenia uznesení neodznala.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH berie na vedomie Správu o kontrole plnení uznesení Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Dargovských hrdinov zo dňa 15. 3. 2016

**Hlasovanie :** za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

K bodu 8

Rozprava neodznala.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH berie na vedomie Správu o výsledkoch kontrolnej činnosti kontrolóra MČ Košice – DH za obdobie od 15. 3. 2016 do 14. 6. 2016.

**Hlasovanie :** za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

K bodu 9

V bode neodznala rozprava.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH schvaľuje Návrh plánu kontrolnej činnosti kontrolóra Mestskej časti Košice – Dargovských hrdinov na II. polrok 2016.

**Hlasovanie :** za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

K bodu 10

Mestská časť aj v roku 2015 hospodárila s prebytkom. Audítora, Ing. Tomáš Starinec, konštatoval, že účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie mestskej časti a výsledky hospodárenia za rok 2015 sú v súlade so zákonom o účtovníctve. Materiál bol prorokovaný vo všetkých komisiách a na rade MiZ, ktorá odporučila záverečný účet schváliť.

Rozprava v bode neodznala.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH

I. berie na vedomie

1. Rozbor rozpočtového hospodárenia mestskej časti Košice - Dargovských hrdinov za rok 2015.

2. Správu audítora za rok 2015

II. s c h v a ľ u j e

Záverečný účet mestskej časti Košice - Dargovských hrdinov za rok 2015  
nasledovne:

1. Plnenie rozpočtu mestskej časti k 31.12.2015 a to:

a) Bežný rozpočet	
bežné príjmy	1 035 389,74 €
bežné výdavky	812 109,35 €
výsledok hospodárenia bežného rozpočtu	+223 280,39 €
b) Kapitálový rozpočet	
kapitálové príjmy	28 579,64 €
kapitálové výdavky	69 832,91 €
výsledok hospodárenia kapitálového rozpočtu	-41 253,27 €
c) Finančné operácie	
Finančné operácie príjmové	2 226,66 €
Finančné operácie výdavkové	121 881,98 €
Výsledok hospodárenia FO	-119 655,32 €
d) Celkové plnenie rozpočtu	
plnenie celkových príjmov vo výške	1 066 196,04 €
plnenie celkových výdavkov vo výške	1 003 824,24 €
výsledok hospodárenia bežného roka (prebytok)	+62 371,80 €

2. Tvorbu a použitie prostriedkov peňažných fondov, a to:

a) Rezervný fond	
tvorbu (príjem) vo výške	12 597,55 €
použitie (výdaj) vo výške	0,00 €
stav k 31.12.2015	395 671,18 €
b) Sociálny fond	
tvorbu (príjem) vo výške	9 244,26 €
použitie (výdaj) vo výške	7 924,76 €
stav k 31.12.2015	8 845,16 €

3. Bilanciu aktív a pasív v celkovej výške  
/Súvaha/ 3 935 960,82 €

4. Prehľad o stave a vývoji dlhu

5. Použitie prebytku rozpočtového hospodárenia 2015 vo výške 54 943,93 €  
nasledovne:  
- na tvorbu rezervného fondu ..... 54 943,93 €

6. Finančné usporiadanie hospodárenia voči

- a) štátnemu rozpočtu
- b) Mestu Košice
- c) štátnym fondom
- d) iným

7. Hodnotenie plnenia programov za rok 2015

III. S ú h l a s í s celoročným hospodárením Mestskej časti

Košice - Dargovských hrdinov za rok 2015 b e z v ý h r a d.

**Hlasovanie** : za 11, proti , zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

K bodu 11

Individuálna výročná správa mestskej časti za rok 2015 bola vypracovaná a je predkladaná v zmysle § 20 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Rozprava neodznala.

**Uznesenie** : MiZ MČ Košice – DH s c h v a ľ u j e Individuálnu výročnú správu Mestskej časti Košice – Dargovských hrdinov za rok 2015.

**Hlasovanie** : za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

K bodu 12

Pri zostavovaní rozpočtu na rok 2016 sa vychádzalo predovšetkým zo skutočností predošlého roku a z potrieb mestskej časti na rok 2016. K návrhu I. zmeny rozpočtu na rok 2016 pristúpila mestská časť z dôvodu niektorých zmien, ktoré nastali do 15. 5. 2016 a predpokladaného vývoja do konca roka 2016. Návrh I. zmeny v rozpočte mestskej časti na rok 2016 bol prerokovaný vo všetkých komisiách, rovnako ho prerokovala rada MiZ, ktorá odporučila miestnemu zastupiteľstvu I. zmenu rozpočtu schváliť.

**Uznesenie** : Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Košice – Dargovských hrdinov s c h v a ľ u j e I. zmenu rozpočtu na rok 2016 :

Bežný rozpočet	
Príjmy	1 069 545 €
Výdavky	955 682 €
Rozdiel – prebytok	+ 113 863 €
Kapitálový rozpočet	
Príjmy	19 750 €
Výdavky	73 750 €
Rozdiel – schodok	-54 000 €
Finančné operácie	
Príjmové	62 025 €
Výdavkové	121 888 €
Rozdiel – schodok	- 59 863 €
Príjmy celkom	1 151 320 €
Výdavky celkom	1 151 320 €

Hlasovanie : za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

#### K bodu 13

Mestská časť realizovala v roku 2015 rekonštrukciu detského ihriska v lokalite pri obytnom dome na Adlerovej 19. Rekonštrukcia bola realizovaná v zmysle zmluvy o finančnej spoluúčasti mestskej časti so spoločnosťou Správa mestskej zelene. Detské ihrisko je realizované na pozemku, ktorý je vo vlastníctve Mesta Košice. Stavba má verejný charakter. Mestská časť nie je kompetenčne, personálne a materiálovo- technicky zabezpečená na výkon a údržbu detských ihrísk. K prevodu majetku získala mestská časť súhlas od Úradu vládneho auditu ( ŠFRB ) a od súdneho exekútora.

Rozprava v bode neodznala.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH s c h v a ľ u j e prevod majetku „Detské ihrisko, MČ Košice – DH, ulica Adlerova č. 19, na pozemku vo vlastníctve Mesta Košice, parcela č. 3129, k.ú. Furča, realizovaný zmluvou o prevode majetku podľa § 9 a ods. 8 písm. e/ zákona č.138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov na nadobúdateľa mesto Košice za cenu 1,- € z dôvodov hodných osobitného zreteľa.

Dôvody:

- detské ihrisko je vybudované na pozemku Mesta Košice,
- správu a údržbu detského ihriska bude zabezpečovať v zmysle Štatútu mesta Košice Správa mestskej zelene,
- Mestská časť Košice - Dargovských hrdinov nie je kompetenčne, personálne ani materiálovo – technicky zabezpečená na výkon správy a údržby,
- stavba má verejný charakter a slúži obyvateľom mesta

**Hlasovanie :** za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

#### K bodu 14

Poslanec Emil Královič, ktorý nastúpil ako náhradník za poslanca miestneho zastupiteľstva, prejavil záujem pracovať v Komisii sociálnej, kultúry a športu Miestneho zastupiteľstva MČ Košice – DH.

Rozprava neodznala.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH v o l í poslanca Emila Královiča za člena Komisie sociálnej, kultúry a športu Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Košice – Dargovských hrdinov.

**Hlasovanie :** za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

#### K bodu 15

V zmysle zákona č. 253/1994 Z. z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení zmien a doplnkov patrí starostovi plat, ktorý je súčinom priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve, vyčíslenej na základe údajov Štatistického úradu SR za predchádzajúci kalendárny rok a násobku podľa § 4 ods. 1 zákona. Podľa uvedeného patrí starostovi Mestskej časti Košice – Dargovských hrdinov plat vo výške 2 552,- €. Podľa ustanovenia § 4 ods. 2 zákona tento plat nemôže byť nižší, miestne zastupiteľstvo ho ale môže zvýšiť až o 70 %. Plat starostu určuje miestne zastupiteľstvo každý rok. Rada MiZ MČ Košice – DH na svojom zasadnutí prijala uznesenie, ktorým odporúča miestnemu zastupiteľstvu určiť plat starostu mestskej časti vo výške 2 552,- €.

Rozprava neodznala.

**Uznesenie :** MiZ MČ Košice – DH u r č u j e od 1. 1. 2016 plat starostu Mestskej časti Košice – Dargovských hrdinov vo výške 2 552,- €.

**Hlasovanie :** za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

#### K bodu 16

Zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení stanovuje, že hlavnému kontrolórovi patrí plat, ktorý je súčinom priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve, vyčíslenej na základe údajov Štatistického úradu SR a koeficientu podľa počtu obyvateľov obce. MiZ MČ Košice – DH určilo výkon funkcie kontrolóra mestskej časti v rozsahu 70 % pracovného úväzku. V zmysle uvedeného patrí kontrolórovi MČ Košice – DH plat vo výške 1 385,- €. Miestne zastupiteľstvo, v zmysle zákona o obecnom zriadení, môže kontrolórovi schváliť mesačnú odmenu až do výšky 30 % z mesačného platu. Plat kontrolóra miestne zastupiteľstvo určuje každý rok. Rada miestneho zastupiteľstva prijala na svojom zasadnutí uznesenie, ktorým odporúča miestnemu zastupiteľstvu určiť plat kontrolóra mestskej časti vo výške 1 385,- €.

Rozprava v bode neodznala.

**Uznesenie** : MiZ MČ Košice – DH u r ě u j e od 1. 1. 2016 plat kontrolóra Mestskej časti Košice – Dargovských hrdinov vo výške 1 385,- €.

**Hlasovanie** : za 11, proti 0, zdržal sa 0, uznesenie bolo schválené

#### K bodu 17

Interpelácie neodznali.

#### K bodu 18

V diskusii vystúpili :

- starosta, ospravedlnil sa poslancom MiZ a dodatočne predstavil prednostu miestneho úradu, PhDr. Petra Derevjaníka,
- starosta, pozval všetkých poslancov na letné akcie mestskej časti,
- Valkovský, pod Kurskou 33 je veľký panel, bolo by vhodné ho odpratať,
- starosta, mestská časť rieši stánok na parkovisku pri Kalinovskej ulici,
- Sekáč, pod ulicou PČL rigol nad garážami neodvádza vodu, voda steká na garáže na spodnej časti Maurerovej ulice,
- starosta, požiadavka na nový odvodňovací rigol je na Meste Košice, v minulom roku tento rigol nebol realizovaný, aj keď sa s ním rátalo v rozpočte mesta, tohto roku je opäť v rozpočte mesta,
- Sekáč, bolo by vhodné tlmočiť Správe mestskej zelene, aby orezané konáre boli odpratané čo najskôr,
- starosta, tento problém eviduje, riešil ho so SMZ,
- Sekáč, odporúčal pouvažovať nad využitím vysávača na exkrementy aj na zber drobného odpadu, napríklad aj zamestnaním pracovníka na dohodu,
- Zvolenský, za „lesníckym“ domom na Adlerovej ulici je nahromadený odpad,
- starosta, pôjde sa tam pozrieť,
- Kráľovič, riešiť schody z Ovrúčskej ku ZŠ Krosnianska 4, schody sú príliš vysoké,
- starosta, nejde o schody, ide o v teréne osadené tvárnice, pozrie sa na to,
- Zvolenský, pri Adlerovej 19 bol prepadnutý chodník, opravoval sa, ale sú v ňom diery, v ktorých sú potkany,
- starosta, posunie tento problém na referát dopravy Mesta Košice.

K bodu 19

Po vyčerpaní programu rokovania 10. zasadnutia miestneho zastupiteľstva starosta mestskej časti, Mgr. Jozef Andrejčák, rokovanie miestneho zastupiteľstva ukončil.

Mgr. Jozef Andrejčák,  
starosta

PhDr. Peter Derevjaník,  
prednosta MÚ

overovatelia : Ladislav Gaura

Adrián Pakan